



# anteprimazoldo

ATTIVITÀ ED EVENTI  
ACTIVITIES AND EVENTS

**cultur@zoldo**



### **Piccoli musei raccontano il passato**

Vivere la Val di Zoldo è emozionarsi in natura, tuffarsi nell'ambiente incontaminato delle Dolomiti Bellunesi, Patrimonio Unesco.

Chiese, piccoli tesori d'arte, miniere, resti di un'economia passata legata al ferro, piccoli autentici borghi che si animano attraverso la musica, la poesia...

### ***Small museums that recount the past***

*Experiencing the Val di Zoldo means being moved by nature, diving into the pristine environment of the Belluno Dolomites, a Unesco World Heritage Site.*

*Churches, small art treasures, mines, remains of a past economy linked to iron, small authentic villages that come alive through music, poetry...*





**cultur@zoldo**

### **Museo del Ferro e del Chiodo a Forno di Zoldo**

Il museo racconta e celebra quello che è stato il protagonista della Val di Zoldo per molti secoli: il ferro. "Negùn fèa ben ciòdi come in Zoldo": il Museo è proprio dedicato a loro, i ciodarot e fabbri zoldani.

### **Museo dei mestieri, usi e costumi della Valle di Goima**

Il museo, diviso in sezioni, descrive gli ambienti dove gli abitanti trascorrevano gran parte delle loro giornate, e i numerosi lavori in cui erano impegnati, dalla filatura della lana alla lavorazione del latte. Autentiche opere d'arte, frutto del sapiente artigianato locale.

### **Al Pojat museo etnografico di Zoppè di Cadore**

Una raccolta che testimonia la vita di montagna, citando anche gli artisti illustri che vissero nel piccolo comune come Fiorenzo Tomea e Masi Simonetti.

### **Mostra Naturalistica e dei Fossili**

A Pieve presso le ex scuole elementari, si trova la ricca collezione di ritrovamenti che narrano la storia degli animali che abitano i boschi e le montagne delle Dolomiti. La mostra si snoda in tre ampie sale, e regala tante curiosità sulla fauna del territorio zoldano. Ricca sezione dedicata ai reperti fossili.

### **IRON AND NAIL MUSEUM**

*This museum illustrates and celebrates what for many centuries played a leading role in the Val di Zoldo: iron.*

*"Negùn fèa ben ciòdi come in Zoldo" (No-one made nails like the folk in Zoldo): the Museum is dedicated to the local nail makers and blacksmiths.*

### **MUSEUM OF TARDES, TRADITIONS AND CUSTOMER OF GOIMA VALLEY**

*The museum, divided into sections, illustrate the settings in which the inhabitants of the valley spent most of their day, and the numerous activities that kept them busy, from spinning wool to making cheese and dairy produce.*

*Authentic little work of art by the local craftsmen.*

### **"AL POIAT" ETHNOGRAPHIC MUSEUM OF ZOPPE' DI CADORE**

*The exhibits show visitors what life was like in the mountains, also mentioning illustrious artists who lived in the little village, such as Fiorenzo Tomea and Masi Simonetti.*

### **NATURE AND FOSSILS EXHIBITION**

*In Pieve, at the former primary school, is a rich collection of findings that tell the story of the animals who live in the forests and the mountains of the Dolomites.*

*The exhibition is held in three large rooms, and offers visitors the chance to find out a great deal about the wildlife of the Zoldo area.*

*Rich collection of fossils and precious stones collected throughout the Dolomites.*

# sciare@zoldo

## **Sci Alpino**

In Val di Zoldo e nello Ski Civetta si scia tra i 1300 e i 2400 metri. Per gli amanti di sci e snowboard la Val di Zoldo e l'intera area sciistica del Dolomiti Superski con oltre 1200 km di piste, neve fresca, cielo azzurro e splendide giornate di sole sono un vero paradiso invernale.

## **Piste illuminate**

L'appuntamento per gli sportivi "mai stanchi" è alla sera sulle piste illuminate di Pecol: ben 5 km di discese favolose servite dalla cabinovia, che in 5 minuti e al caldo porta in quota.

## **Sci Nordico**

Lo sport con più antica tradizione della valle è lo sci nordico, che ha sempre dato lustro alla Val di Zoldo.

La pista di fondo "Pompeo Fattor" si trova a Palafavera a quota 1550 m, tra i panorami suggestivi del Monte Pelmo e del Civetta. Si possono percorrere anelli da 5 e 7,5 km di media difficoltà adatti ad atleti ma anche a famiglie.

Il Centro Fondo si è dotato anche di un poligono regolamentare a 30 piazzole per la pratica del biathlon

## **Sci Alpinismo**

Sci escursionistico, sci alpinismo con le Guide o tra amici alla scoperta della montagna vestita di bianco



## **Alpine Skiing**

*In the Val di Zoldo and Ski Civetta resort skiing at altitudes 1300 – 2400 metres. For skiing and snowboarding lovers, in the Val di Zoldo and the entire ski area of the Dolomiti Superski, with over 1200 km of pistes, offer fresh snow, blue skies and sunny days in a true winter paradise.*

## **Night lit pistes**

*In the evening, the meeting point of the "tireless sportman" is on the night lift pistes of Pecol: 5 km of runs served by the fabulous warm gondola that in 5 minutes take you to the top*

## **Cross country skiing**

*The sport with the longest tradition in the valley is cross-country skiing, which has always brought renown to the Val di Zoldo. The "Pompeo Fattor" cross-country run is located at Palafavera at an altitude of 1550 m, among the splendid landscape of the Pelmo and the Civetta. This circuit offers medium-difficulty loops of between 5 and 7.5 km, suitable for cross-country athletes but also for families.*

*The Cross-Country Skiing Centre has also been equipped with a regulation shooting range with 30 positions for biathlon athletes.*

## **Ski touring**

*Ski touring ski mountaineering with Mountain Guides or with friends to discover the with covered mountains*



# cammin@zoldo



## Vi aspettiamo per: EMOZIONARSI IN NATURA

- corsi di arrampicata su palestra di roccia naturale
- corsi di arrampicata per bambini su palestra artificiale
- escursioni alla scoperta di angoli nascosti con accompagnatori del Cai
- canyoning anche per bambini
- escursioni al tramonto o all'alba .....a caccia dell'enrosadira
- passeggiate a cavallo
- mini trekking a cavallo per bambini
- ferrate facili
- escursioni nel Parco Nazionale delle Dolomiti Bellunesi con esperti di botanica o di geologia
- escursioni con micologo alla scoperta dei funghi
- escursioni con erborista alla scoperta di fiori e erbe

## EMOZIONARSI SULLA NEVE

- Ciaspolate al chiar di luna
- Ciaspolate al tramonto
- Ciaspolate facili per famiglie
- Alla scoperta dello sci di fondo e biathlon



## Look forward to: GET EXCITED BY NATURE

- *Climbling course on a natural rock gym*
- *Climbling course for children on a artificial rock gym*
- *Excursions discovering nature's secrets with Cai*
- *Canyoning for children too excursions at dawn and at sunset..... in search of enrosadira*
- *Horse trekking*
- *Mini children riding trekking*
- *Easy via ferratas*
- *excursions in the Belluno Dolomites National Park with experts in botany or geology*
- *excursions with a mycologist to discover mushrooms*
- *excursions with herbalist to discover flowers and herbs*

## GETTING EXCITED IN THE SNOW

- *Snowshoeing in the moonlight*
- *Snowshoeing at sunset*
- *Easy snowshoe hikes for families*
- *Discover cross-country skiing and biathlon*



**zoldo@bimbo**



### **Settimane promozionali**

GIUGNO/SETTEMBRE

Un costume fatto di pigne? Un bosco che racconta favole? Arrampicare? E perché no, camminare in compagnia o in sella ad un meraviglioso cavallo?

Bimbi avete l'imbarazzo della scelta di quale avventura fantastica vivere in Val di Zoldo la prossima estate!

- Corso di arrampicata sulla palestra di roccia artificiale
- Bimbi a cavallo
- Laboratorio in malga per imparare a fare il formaggio
- Passeggiata con gli gnomi
- Passeggiata con micologo alla scoperta dei funghi
- A spasso nel parco con mamma e papà

### **Promotional weeks**

JUNE SEPTEMBER

*A costume made of pine cones? A forest that tells fairy tales? Rock climbing? And why not, walking with friends or horseback riding a wonderful horse? Kids, next summer you'll be spoiler for choice between the fantastic adventures to chose from in Zoldo!*

- *Climbing course on the artificial rock gym*
- *Children on horseback*
- *Workshop in the malga to learn how to make cheese*
- *Walk with the gnomes*
- *Walk with mycologist to discover mushrooms*
- *Walking in the park with mom and dad*





**mangi@zoldo**

Le fortaie, tipico dolce legato al carnevale, il pastin, la minestra d'orzo, la pasta e fagioli, gli gnocchi di patate e di zucca, i casonziei, polenta e boia, tutti piatti espressione di una storia passata legata al territorio e ciò che offre

Assaporare un buon cibo è gratificante, assaporare un buon cibo respirando la sua storia è un'esperienza: questo succede assaggiando il gelato in Val di Zoldo. Patria di maestri gelatieri che hanno esportato in tutto il mondo l'arte del gelato artigianale

**Mangiare il gelato in queste terre diventa emozione!**

*Fortaie, the typical dessert linked to carnival, pastin, original barley soup, pasta and beans, pumpkin and potato gnocchi, casonziei, polenta and boia, all dishes that express a past history linked to the territory and what it could offer*

*The enjoy good food is rewarding, to enjoy good food whilst tasting his history is a special experience: this happens whilst tasting ice cream in Zoldo. Home of master ice cream makers who exported worldwide the art of ice cream making*

***Eating ice cream in this valley is truly exciting!***



# eventi@zoldo



## **I PAARUOI**

**gennaio**

Falò che per tradizione saluta l'arrivo della Befana

## **ZOLDO IS FUN**

**gennaio**

Giochi sulla neve per uno sport davvero per tutti

## **LA GNAGA**

**febbraio**

Carnevale di Montagna con concorso volti lignei nel borgo di Fornesighe

## **GIORNATA EUROPEA DEL GELATO ARTIGIANALE 24 MARZO**

## **DOLOMITI EXTREME TRAIL**

**giugno**

Una gara di corsa trail, un viaggio nella bellezza vera, quella delle Dolomiti Unesco Patrimonio dell'umanità, lungo l'itinerario trekking dell'Anello Zoldano

## **FIACCOLATA DA CIMA CIVETTA**

**agosto**

## **FESTIVAL DEI SAPORI E MESTIERI DELLA VAL DI ZOLDO**

**da giugno a settembre**

artigianato locale, artistico e piccole specialità alimentari lungo il percorso che inizia dal Pian del Crep per poi scendere lungo la Val di Pecol fino all'abitato, in uno splendido scenario tra Pelmo e Civetta

## **TRANSELMO**

**settembre**

Gara di corsa intorno al maestoso Monte Pelmo



## **I PAARUOI - January**

Bonfire which traditionally greets the arrival of the Befana

## **ZOLDO IS FUN - January**

Games in the snow for a sport truly for everyone

## **LA GNAGA - February**

Mountain Carnival with wooden faces competition in the village of Fornesighe

## **EUROPEAN ARTISAN ICE CREAM DAY 24 MARCH**

## **DOLOMITI EXTREME TRAIL - Juny**

A trail running race, a journey into true beauty, that of the Dolomites Unesco World Heritage Site, along the Zoldano Ring trekking itinerary

## **TORCHLIGHT PROCESSION FROM THE TOP OF THE CIVETTA - August**

## **FESTIVAL OF FLAVORS AND CRAFTS**

**OF VAL DI ZOLDO - from June to September**  
local and artistic handicrafts and small food specialties along the route that starts from Pian del Crep and then descends along the Val di Pecol to the village, in a splendid setting between Pelmo and Civetta.

## **TRANSELMO - September**

Running race around the majestic Monte Pelmo





### Val di Zoldo Turismo

[www.valdizoldo.net](http://www.valdizoldo.net)

[turismo@valdizoldo.net](mailto:turismo@valdizoldo.net)

+39.0437.789145

+39.0437.787349

seguici su



@valdizoldo

seguici su



/dolomitidizoldo

